

06

El poder de la información: la Guerra Civil española y la prensa en Brasil

*The power of information: the Spanish civil war
and the press in Brazil*

Lcda. Esther Gambi Giménez

Centro de Estudios Brasileños. Universidad de Salamanca.

Dr. Pablo Rey García

Facultad de Comunicación. Universidad Pontificia de Salamanca.

Resumen / Abstract

La prensa editada en Brasil, tanto por emigrantes españoles como por empresas brasileñas, reflejó la Guerra Civil española en muchos aspectos. La presencia de una importante colonia de inmigrantes españoles en Brasil y las peculiaridades del régimen político brasileño, sometido a una dictadura de corte autoritario desde 1937, favorecieron el debate público y la aparición de posturas contrapuestas. La prensa sufrió la mordaza de la censura o se convirtió en púlpito demagógico. Mientras los medios pro gubernamentales brasileños atacaban al Gobierno republicano español, otros intelectuales y periodistas consiguieron burlar a los censores para defenderlo.

The Brazilian edited press, by Spanish immigrants as Brazilian editors, was a mirror of the Spanish Civil War in many aspects. The presence of an important colony of Spanish immigrants in Brazil and the main character of the political system in Brazil, immersed in an authoritarian dictatorship from 1937, let the public discussion and the opposite positions to be born. The press suffered the muzzle of the censorship, or became in a demagogic pulpit. While the pro governmental media attacked the Spanish republican Govern, another intellectuals and journalists got the way to avoid the censors and defend that Govern.

Palabras clave / Key words

Prensa. Brasil. Guerra Civil española. Inmigrantes.

Press. Brazil. Spanish Civil War. Immigrants.